

ne in ...² mag sey witter in die alte hausshaltoung [in meinem St. Konradshof in Zug] sten. doch kombt ...² der schwester [**Elisabeth** Zurlauben] an wissen statt wider zuo verdienen; ...² wountteret hoch were verhinderet habe dass der Nue Zinss ...² empfangen: dess heüratss³ halber kan ich hier nichtss begeren ...⁴ seyest selbst hier daheimb wellest in deren unnd anderen sa[chen] bestess thoun, so will ich mich allhier in deinem nitt sparen. hiemitt in erwarten [Kaspar] beürliss [=Pürli] mitt heübschen [neugeworbenen] soltaten ...

H [alt] Lanttaman [und Ratsherrn von Schwyz, Heinrich] **reding** haubt[mann Paul?] **stocker** [dem] stattschriber [von Zug, Beat Jakob **Knopfli**] Unnd allen gouten Freünten mein dienst etc. Frauw Mouter [Eva Zürcher] schwester Elssbet [Zurlauben] Eufemia [**Honegger**] sambt gantzen haussgesint Mein dienst unnd grouss".

"datiert den 6. ... [Dezember]. Empfangen den 20^{ten} ... [Dezember] 1631."

1)

1a) s. Zurlaubiana AH 104/96 Anm. 4

1b) Seit der Bearbeitung eingetretener Textverlust!

2) Textverlust von jeweils 1 bis 3 Wörtern

3) Zu den Heiratsabsichten Heinrichs I. Zurlauben im Jahre 1631 s. Zurlaubiana AH 105/104. Tatsächlich aber heiratete er dann erst 1642 die Anna Elisabeth **Wallier**.

4) s. Anm. 2

Original, mit Siegel. Dorsualnotizen von Beat II. Zurlauben AH 142, 390-391 - Blatt 390^v und 391^r leer

267

[1711 November]

A

NOTIZEN [DES ZUGER STADT- UND AMTSRATS, BEAT JAKOB II. ZURLAUBEN, BEZÜGLICH DES VERHÄLTNISSES ZWISCHEN DEM BISTUM BASEL EINER- UND FRANKREICH UND SPANIEN ANDERSEITS]

Gehört zu AH 142/226

"si mesme ... son Ex.^{ce} [der Ambassador von Spanien, Lorenzo Verzuso, Marchese di **Beretti-Landi**, bzw. von Frankreich, François-Charles de Vintimille, Comte du **Luc**] vouloit oublier la démarche des Deputées de Bruntrut [=Pruntrut - Gesandtschaft des Bistums Basel an Schultheiss und Rat von Bern], elle prenoit pour iuges les Cantons

mesme, qu'un suiet [konkret den Untervogt der Grafschaft Baden, Beat Anton **Schnorf**, gemeint], de service [et] serment Engagé aux Cantons [konkret die in der Grafschaft Baden mitreg. V kath. Orte gemeint] aye pû servir à une pareille ... [démarche, die besagte Gesandtschaft war damals - es ging um den zwischen Bern und dem Bistum schwelenden Münstertalerstreit - auch beim Gesandten Englands bei den neugl. Orten, Abraham **Stanyon**, vorstellig geworden; mit ein Grund hiefür war, dass sich das Bistum durch den damals zwischen Frankreich und Spanien einer- und Österreich, England und Holland anderseits herrschenden Krieg um die span. Erbfolge in seinen Grenzen bedroht sah] pour directeur et es qualité mesme de Deputée et portant le Titre de Conseiller de Mr. l'Esveque [von Basel, Johann Konrad von **Reinach-Hirtzbach**], que son Excellence ne doit persister que cet hom[m]e face une deprecation ... a S.E. ... le Marquis Berrettj".

Stark überarbeitet - AH 142, 395 - Blatt 395^v leer

268

1706

A

ABRECHNUNG VON [MARIA BARBARA ZURLAUBEN BEZÜGLICH DER SOLDATEN, DIE FÜR DIE KOMPAGNIE VON BEAT JAKOB II. ZURLAUBEN UND CHRISTOPH I. ANDERMATT IM REGIMENT AMRHYN IN SPAN. DIENSTEN GEWORBEN WORDEN WAREN]

-
- "[1.] [Bezüglich des Soldaten] Casper Reyn [=Rey] von buttwiehl [=Buttwil] bis dato ausgang des 1705 Jahr hat [der Werber dem] her Joseph heggner [=Hegner] ... alt wirth zu Mury [bezahlt]¹ den 2ten Mertzen 1706 bezall ich für die Moneth Jenner unt hornung Ein thaller der Monet Mertzen unt abrillen Zalt Ein thaller ...
- [2.] 1706 den 27isten heüwmonet ist Johan Jacob **wetter** von ap[p]jenzell zu der Cumpeny in Jtally² gereiset Mir haben Jhme ander halben frantzösischen thaller uf die reis geben er sol gehalten werden wie Ein anderer soldat
ich hab Jhme für Ein Sh par schuow Zalt by [Schuhmacher] frantz thoma Moss [=Moos, von Zug] 7 bz.
Mehr by [Werber Franz] luntzy hüslin [=Hüsler]
- [3.] 1706 den 27isten heüwmonet hat Caspar Antonj guntz [=Gunz] von lucern us der statt dienst genomen under die Cumpeny in Jtally sol gehalten werden wie Ein anderer soldat
Mir haben Jhme uf die reis geben ander halben frantzösischen thaller
unt by frantz thoma Mo[o]s für Sh schuow Zalt 6 batzen
hat bey [Franz] luntzy hüsly verzehrt
- [4.] 1706 hat her [Capitaine-lieutenant Franz Leonz] **Meyenberg** des